



# Tuhaqtitauyukhaq

Qillaminuaq Tuhaqtitauyukhaq

## Igluqaqtunut Nanminingmik Malikhautikhaq talvuuna Nunaup Puvitquumannga Nunavunmi – Iglut Tunngavingmiitukhaq Aulangitumik

**IQALUIT, Nunavut (Qiqaiyaqluaqvia 13, 2013)** – Nunavut Kavaman, Avatiliqiyikkutni, quviahuktun tuhaqtitiyaangat tuhaarutikhaqnik talvuuna ‘Igluqaqtunut Nanminingmik Malikhautikhagut talvuuna Nunaup Puvitquumannga Nunavunmi’.

Tamna igluqaqtunut nanminingmik malikhautikhaq titiraqhimiayuq taima ayungnaitumik kangikhitjutikhaqnik, naunaitumik uqauhikkut taima igluqaqtunut. Titiraqhimiayuq aviktuqhimiayuq taima naunaitumik titirauyakhimayunik, tiklitjutiliklu piksaqaqhutiklu ihuaqtunik. Tamna malikhautikhat aituihmaaqtun naunairutingnik talvuuna hunaumangat nunaup puvitquumannga, qanurlu hilaup allanguqtigininga ayungnautigivalialikta, ayungnautitlu iglunut, talvuuna akhuqnatqiaq mahaktailinikkut nunanut.

“Hivunikhagat tunihimaagiangat igluqaqtunut nanminingnik Nunavunmi taima ilitugitjutikhatlu hanaqitjutikhagut taima havagiangat allanguqtirutikhaqnik taima igluangani,” uqallaktuq Nangariayuuq James Arreak, Ministauyuq Avatiliqiyikkut. “Una malikhautikhaq tunihimaaqtuq ihuaqtunik naunairutingnik taima ikayuutiniaqtun allanguqtihimaaqtunut taima aulayut nunalaaptingnut.”

Tamna malikhautikhaq hanahimayuq talvuuna Avatiliqiyikkut Hilaup Allanguqtiginikkut Katitiqviangani, taima ilaqtatigiikhugit Nunavunmi Igluliqiyiryuakkut, Avatiliqiyikkutlu Kanatami, Centre d’études nordiques – Université Laval-mi, Nunalipauyaq Iqalungni, Kanatam-Nunavunmi Nallunaqtunik Ilituginahuaqhimaaqtun Havagvikyuangitlu. Maniktaqvikhagat ikayuutikhat tuniyauhimavaktun talvuuna Nunaqqaqhimiayunut Katimaviingit Ukiuktaqtunilu Pivalliatjutikhagut talvuuna Hilaup Allanguqtiginikkut Maniktaqvikhag Ilaqatigiikkut.

News releases are available in Inuktitut, English, Inuinnaqtun and French on [www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca).

Tuhaqttaghat ittut Inuktitut, Qablunaatitut, Inuinnaqtun Uiviiititullu talvani [www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca).

Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français à : [www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca).

Igluqpautit taima akuuktauhimayut talvuuna nunaup puvitquumannga mahaktitinikkut akituqyumiqtuaqtun akikhanik talvuuna igluqaqtunut nanmikkut, talvungalu kavamanut nanminiqaqtunut havagviinut. Taima atuqhimaaqnikkut ihuaqtunik napaqtuiliqitjutingnik taimalu tunihimaagumik ilihairutikhaqnik ikayutikhaqniklu, taima naunaiqniaqtuq taima ilangit ukuat akingit ikiklilaqniaqtun nutqaqtiaulangniaqtunluuniit. Taima atuqhugu una malikhautikhaq, igluqaqtun nanminingmik taima ihuatqiamik hanaqitjutiqaqniaqtun taima ihumaliugiangat talvuuna hanatjutikhanikkut munagitjutikhaqniklu iglungit nanminigiyait.

Taima qaritauyakkuurutikhat aatjiliukhimayuq malikhautikhantit nalvaaqtaugiaqqaqtuq talvani Nunavut Hilaup Allanguktiginikkut Katimaviani qaritauyakkut qunngiakviani:  
[www.climatechangenunavut.ca](http://www.climatechangenunavut.ca).

###

### **Tuhaqtitiliqiyi Hivayaqlugu:**

Tyler Ross  
Atanguyaukafuktuq, Tuhaqtitiliqiyiit, Ilinniaqtuliqiyikkut Ikayukiuyutlu  
Avatiliqiyikkut  
867-975-7720  
[tross@gov.nu.ca](mailto:tross@gov.nu.ca)